

Zürich, 1969 Junius 30

Lukács György tanár úr,
Belgrád rakpart 2,
Budapest

Igen Tisztelt Tanár Ur,

Talán emlékszik még beszélgetésünkre, egy-két évvel ezelőtt. Ezúttal egy tervezett kötet ügyében fordulok Önhöz, amely "Hungarian Thinkers on Western Philosophy" címmel, könyv-sorozatomban, melynek címe Current Topics of Contemporary Thought (Gordon & Breach Science Publishers, New York) jelenne meg. Tervbe van véve az Ön több növendékétől (Márkus, Heller, Zoltai, Vajda) tanulmány. Nagyon kérem, hogy pártfogolja a tervet. Celja az lenne, hogy a Magyar filozofusok gondolatait a ma a nyugati gondolkozók által tárgyalt témákról az ottani olvasóknak hozzáférhetővé tegye. Hiszen a szemszög amelyből ezek a problémák megbeszélve vannak rendkívül értékes és, nyugati szempontból, különleges és érdekes. Az Ön műveit persze jól ismerik, de az Ön iskoláját már kevésbé. Tehát ilyen ismertetési célt szolgálna a könyv. Ugy erzem, mint filozofusnak aki születésénél fogva bírja a magyar nyelvet, míg kinnti kollégái nem, a filozofiatudomány érdekében kötelességem egy ilyen feladatot vállalnom. Miután szerkesztője vagyok egy New Yorkban kiadott könyv cyklusnak, ennek megvalósítása rendelkezésemre áll. Az, Ön és fiatal barátjai és tanítványai segítsége azonban ehhez tényleg nélkülözhetetlen.

Alig merem kérni, de az ügy érdekében mégis megteszem: az Ön tollából egy tanulmány a kötet sikerét már előre is biztosítaná. Legutóbbi találkozásunk alkalmával Ön említette, hogy Ontológiájában többek között Heidegger mindennapi élet filozofiájával is foglalkozik és evvel kapcsolatban új konkluziókra jutot - talán illene egy részlet az Ontológiából a tervezett kötetbe? Persze bármelyik írását (amely még angol nyelven nem jelent meg) örömmel fogadnám!

Öszinte tisztelettel és szíváyes üdvözléttel:

MTA FIL. INT.
Lukács Arch


Laszlo Ervin

Allando cimem: Prof. Ervin Laszlo,
Department of Philosophy,
State University of New York,
Geneseo, New York 14454,
U S A